

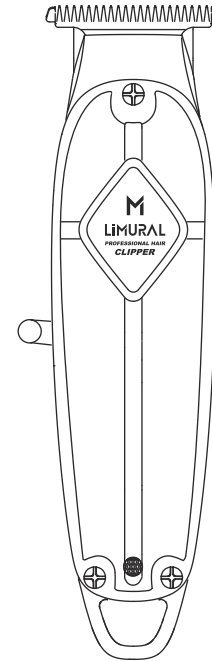
印刷说明

装订方式：骑马订 页数：28

尺寸说明：宽105MM * 高145MM

封面

LIMURAL



For more information, contact us at:

 support@limural.com

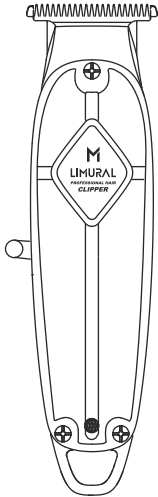
 www.limural.com

Professional Hair Clipper

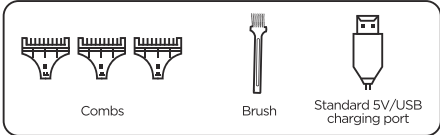
111

Operation Manual

1. Component



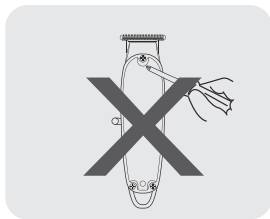
Operation Manual (EN)..... 01
Betriebshandbuch (DE)..... 06
Manuel d'Utilisation (FR)..... 11
Manuale di utilizzo (IT) 16
Operación Manual (ES) 21



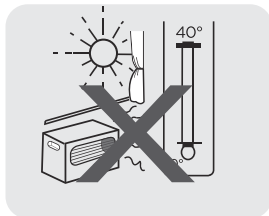
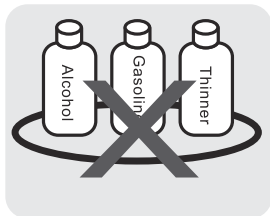
2. Parameters

Professional Hair Clipper	Motor	Rated Voltage :3V
		High performance motor
	Battery	Capacity: 1400mAh lithium battery
		Power: 5W
Charging time: about 2 hours		
Operating time with full charge: about 3 hours		
Applicable Adapter Type	Input:100-240V 50/60Hz	
	Output: DC 5.0V 1A	

3. Precaution for Use

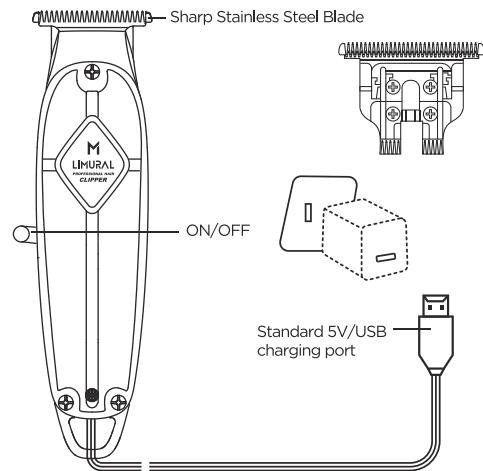


- ⚠ **DO NOT** disassemble the product by yourself.
- ⚠ **DO NOT** wash the hair clippers; keep them away from wet areas.



- ⚠ The product should only be cleaned with a lightly dampened moist cloth or a mild soap solution.
- ⚠ **DO NOT** charge the product within temperature ranges of above 40°C or below 0°C. Otherwise the battery's capacity will be reduced and its lifespan will be shorten.
- ⚠ Output **CANNOT** exceed 5V, otherwise the device will burn out, resulting in a permanent end to its operational life.
 - ※ The product will become warm during usage and charging, this is normal.
 - ※ Please remove the battery safely, and follow all proper protocols in your area or battery disposal, when the battery's service life ends.

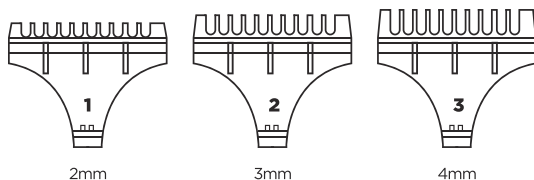
4. Instruction



Charging Indicator Light

1. When the power is less than 10%, the charging indicator lights begins flashing, indicating charging is needed.

Fixed Length Function

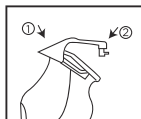


A: Use of guide Combs: Crop and trim the hair Options: (2,3,4mm) three length adjustment options, they help to control the length of the hair that is cut.

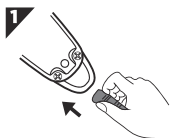
- 1.To determine the length of the haircut
- 2.To select the appropriate guide Combs for styling and trimming

Mount the limit comb:

- 1.Align the limit comb with the blade edge
 - 2.Slightly forward push to mount it.
- Disassemble the limit comb:
Just pull hard the limit comb



5. Use the Rechargeable Mode



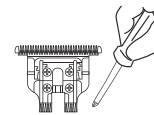
How to charge

- 1.Insert the charger into the rear port of clippers, connect to a power supply to begin charging.
- 2.When the charging indicator light comes on, charging has commenced; when the red light changes to blue, it indicates the product has been fully charged. Cord and cordless options are available.

6. Blade Removal and Installation

Blade Removal

To remove the cutter head, use a screwdriver to unscrew the head.

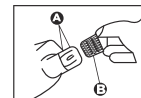


To prevent the knife from falling, use another hand to hold it.

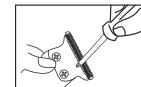


Blade Installation

The blade spring is aligned with the spring A on the knife head B. Then, put in two fixed screws, and hold down.



Tighten the screw with a screwdriver to ensure the head of clipper will not fall off.

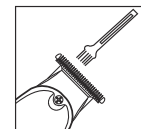


Warm tip: Do not disassemble the clipper head without reading the guidance.

7. Cleaning and Maintenance of Clipper

Taper Blade Cleaning

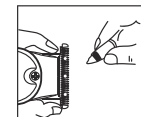
Clear up the blade with cleaning brush
Taper Blade Maintenance



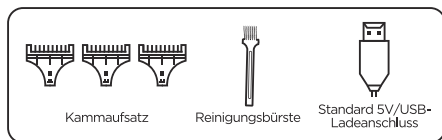
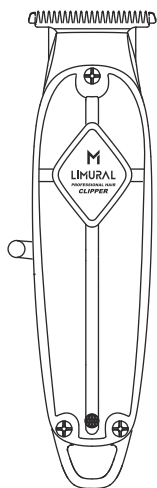
Before or after use, maintain the blade by dripping some oil on the red point places like the left picture

For more information, contact us at:

- ✉ support@limural.com
- 🌐 www.limural.com



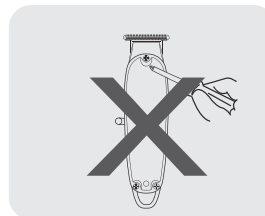
1. Komponenten



2. Parameters

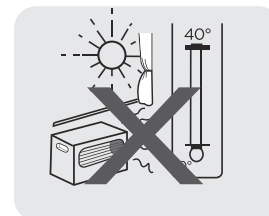
Professionelle Haarschneidemaschine	Motor	Betriebsspannung: 3V
		Hochleistungsmotor
Akku		1400mAh Lithium-Ionen-Akku
		Leistung: 5W
		Aufladezeit: etwa 2 Stunden
		Betriebszeit bei voller Ladung: etwa 3 Stunden
Passender Adaptertyp		Eingang: 100-240V 50/60Hz
		Ausgang: DC 5.0V 1A

3. Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch



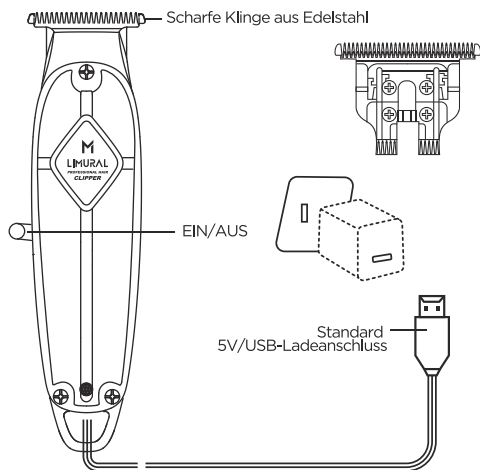
⚠ DIESES Produkt **NICHT** selber auseinandernehmen.

⚠ Die Haarschneidemaschine **NICHT** waschen, von nassen Bereichen entfernt halten.



- ⚠ Das Produkt sollte nur mit einem leicht angefeuchteten feuchten Tuch oder einer milden Seifenlösung gereinigt werden.
- ⚠ Laden Sie das Produkt **NICHT** in Temperaturbereichen von über 40°C oder unter 0°C auf. Andernfalls wird die Kapazität des Akkus verringert und seine Lebensdauer verkürzt.
- ⚠ Die Ausgangsspannung darf 5,5 V **NICHT** überschreiten, da das Gerät sonst durchbrennt, was zu einem definitiven Ende der Betriebsdauer führt.
- ※ Das Produkt wird während des Gebrauchs und des Aufladens warm, dies ist normal.
- ※ Bitte entfernen Sie den Akku sicher und befolgen Sie alle ordnungsgemäßen Vorschriften in Ihrer Gegend für die Entsorgung des Akkus, wenn die Nutzungsdauer des Akkus abgelaufen ist.

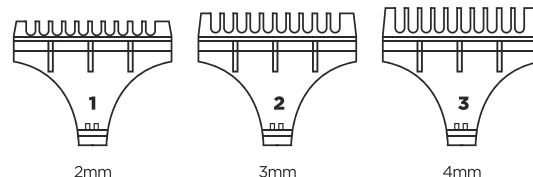
4. Instruction



Ladeanzeige

1. Wenn die Leistung weniger als 10% beträgt, beginnt die Ladeanzeige zu blinken und zeigt damit an, dass ein Aufladen erforderlich ist.

Verstellgriff



A: Verwendung von Kammaufsätze: Schneiden und Trimmen der Haare Optionen: (2,3,4 mm) drei Längeneinstellmöglichkeiten, sie helfen, die Länge des zu schneidenden Haares zu kontrollieren.

1. Zur Bestimmung der Länge des Haarschnitts
2. Zur Auswahl der geeigneten Kammaufsätze für Styling und zum Trimmen.

Montieren des Begrenzungskamms:

1. Richten Sie den Begrenzungskamm an der Klingenkante aus.
2. Schieben Sie ihn leicht vorwärts, um ihn zu montieren.
Demontieren des Begrenzungskamms:
Ziehen Sie den Begrenzungskamm einfach kräftig.



5. Verwendung des Auflade-Modus



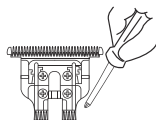
Aufladevorgang

1. Stecken Sie das Ladegerät in den hinteren Anschluss der Haarschneidemaschine und schließen Sie es an eine Stromversorgung an, um mit dem Aufladen zu beginnen.
2. Wenn die Ladekontrollleuchte aufleuchtet, hat der Ladevorgang begonnen; wenn das rote Licht auf blau wechselt, zeigt dies an, dass das Produkt vollständig aufgeladen ist. Kabel- und kabellose Optionen sind verfügbar.

6. Ausbau und Einbau der Klinge

Ausbau der Klinge

Zum Entfernen des Messerkopfes verwenden Sie einen Schraubendreher, um den Kopf abzuschrauben.

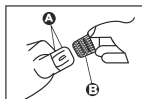


Um zu verhindern, dass das Messer herunterfällt, halten Sie es mit einer anderen Hand.

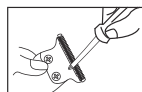


Einbau der Klinge

Die Blattfeder wird mit der Feder A am Messerkopf B ausgerichtet. Dann setzen Sie zwei feste Schrauben ein und halten sie fest.



Ziehen Sie die Schraube mit einem Schraubenzieher fest, um sicherzustellen, dass der Messerkopf nicht abfällt.



Warmer Tipp: Demontieren Sie den Schermesserkopf nicht, ohne die Anleitung zu lesen.

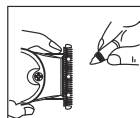
7. Reinigung und Wartung der Schermaschine

Reinigen der Klinge mit Reinigungsbürste



Wartung von Kegelklingen

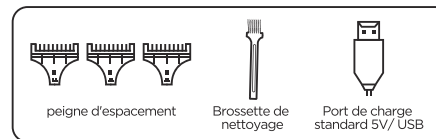
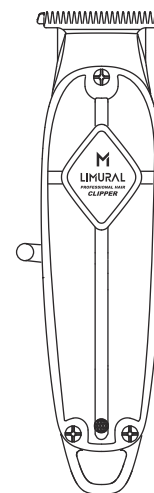
Pflegen Sie die Klinge vor oder nach dem Gebrauch, indem Sie etwas Öl auf die Stellen mit rotem Punkt tropfen lassen, wie auf dem Bild.



Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an uns:

✉ support@limural.com
🌐 www.limural.com

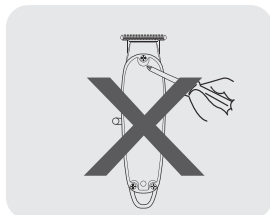
1. Composants



2. Parameters

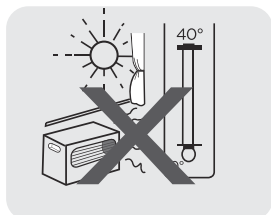
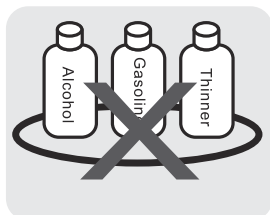
Tondeuse à cheveux professionnelle	Moteur	Tension de fonctionnement: 3V
		Moteur à haute performance
	Batterie	Batterie Li-ion de 1400mAh
		Puissance: 5W
		Temps de chargement : environ 2 heures
Autonomie à pleine charge : environ 3 heures		
Type d'adaptateur applicable		Entrée:100-240V 50/60Hz Sortie: DC 5.0V 1A

3. Précautions d'Emploi



⚠ **NE** démontez **PAS** le produit vous-même.

⚠ **NE** lavez **PAS** la tondeuse à cheveux ; tenez-la éloignée des zones humides.



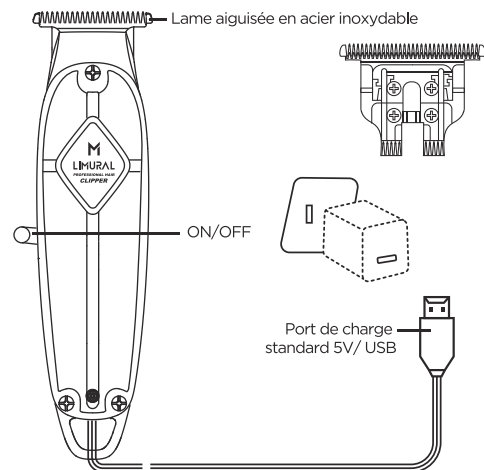
⚠ Le produit ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon humide légèrement humidifié ou une solution de savon doux.

⚠ **NE** chargez **PAS** le produit dans une plage de températures supérieures à 40°C ou inférieures à 0°C. Sinon, la capacité de la batterie sera réduite et sa durée de vie sera raccourcie.

La sortie **NE PEUT PAS** dépasser 5,5 V, sinon l'appareil s'éteindra, ce qui met définitivement fin à sa vie opérationnelle.

※ Le produit devient chaud pendant l'utilisation et le chargement, c'est normal.
※ Retirez la batterie en toute sécurité et suivez tous les protocoles appropriés dans votre région ou l'élimination de la batterie, lorsque la durée de vie de la batterie est terminée.

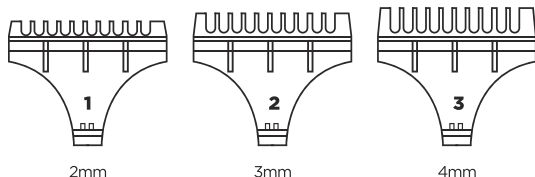
4. Instruction



Témoin lumineux de charge

Lorsque la puissance est inférieure à 10%, les voyants de charge se mettent à clignoter, indiquant que la charge est nécessaire.

Levier Conique

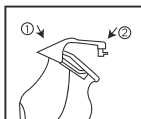


A : Utilisation des Sabots : Options de Tondage et de coupage des cheveux : (2,3,4mm) Trois options de réglage de la longueur, elles aident à contrôler la longueur des cheveux qui sont coupés.

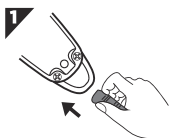
1. Pour déterminer la longueur de la coupe de cheveux
2. Pour sélectionner le Sabot approprié pour le coiffage et la coupe

Montez le peigne de limite :

1. Aligner le peigne limite avec le bord de la lame
 2. Poussez légèrement vers l'avant pour le monter.
- Démontez le peigne limite :
Il suffit de tirer fort sur le peigne limite

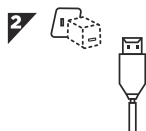


5. Utilisation du mode rechargeable



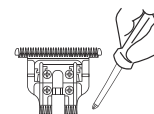
Comment recharger

1. Insérez le chargeur dans le port arrière de la tondeuse, connectez à une alimentation électrique pour commencer la charge.
2. Lorsque le voyant de charge s'allume, le chargement commence ; lorsque le voyant rouge passe au bleu, cela indique que le produit a été entièrement chargé. Des options avec/sans fil sont disponibles.



6. Démontage et installation des lames

Enlèvement de la lame
Pour retirer la tête de coupe, utilisez un tournevis pour dévisser la tête

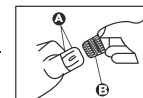


Pour empêcher le couteau de tomber, utilisez une autre main pour le tenir.

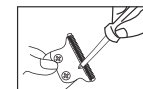


Installation des lames

Le ressort de la lame est aligné avec le ressort A de la tête de couteau B. Ensuite, mettez deux vis fixes, et maintenez-les enfoncées.



Serrez la vis avec un tournevis pour vous assurer que la tête de la tondeuse ne tombera pas.

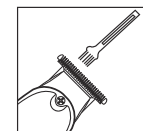


Astuce : ne démontez pas la tête de la tondeuse sans avoir lu le guide.

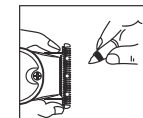
7. Nettoyage et entretien du Clipper

Nettoyage de la lame conique

Nettoyer la lame avec une brosse de nettoyage



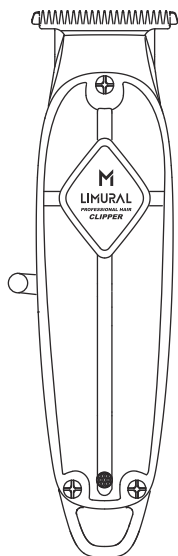
Entretien de la lame conique
Avant ou après utilisation, entretenez la lame en versant un peu d'huile sur les points rouges comme sur la photo



Pour plus d'informations, veuillez nous contacter par les adresses suivantes :

- ✉ support@limural.com
- 🌐 www.limural.com

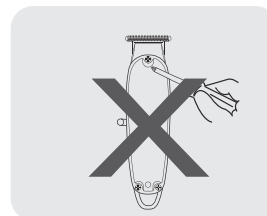
1. Componenti



2. Parameters

Tagliacapelli Professionale	Motore	Tensione di esercizio: 3V
		Motore ad alte prestazioni
	Batteria	Batteria a ioni di litio da 1400mAh
		Energia: 5W
		Tempo di ricarica: circa 2 ore
		Tempo di funzionamento con ricarica completa: circa 3 ore
Tipo di adattatore applicabile	ingresso: 100-240V 50/60Hz	
	Uscita: DC 5.0V 1A	

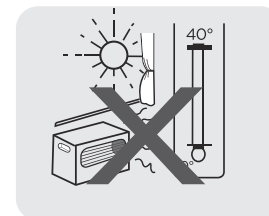
3. Precauzioni per l'uso



⚠ **NON** smontare il prodotto.

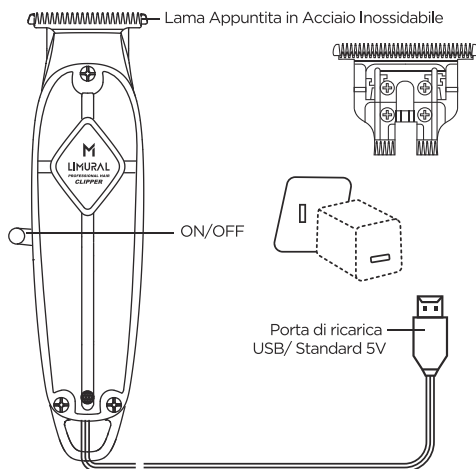


⚠ **NON** lavare le lame del tagliacapelli; tenerle al riparo dall'umidità.



- ⚠ Pulire il prodotto solamente con un panno leggermente inumidito o con una soluzione di sapone neutro.
- ⚠ **NON** caricare il prodotto a temperature superiori a 40 °C o inferiori a 0 °C. In caso contrario, la capacità della batteria e la sua durata saranno ridotte.
- ⚠ L'uscita **NON PUÒ** superare i 5,5 V, altrimenti il dispositivo si brucerà, con conseguente termine della sua vita operativa.
- ※ Il prodotto si riscalda durante l'uso e la ricarica, questo è normale.
- ※ A fine ciclo della batteria rimuoverla e smaltirla in modo sicuro seguendo tutte le indicazioni appropriate alla vostra zona.

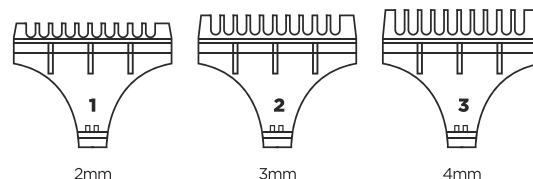
4. Istruzioni



Luce dell'Indicatore di Ricarica

1. Quando la carica è minore di 10%, la luce dell'indicatore di ricarica comincia a lampeggiare, indicando la necessità di ricarica.

Leva di regolazione



A: Uso della guida Pettini: Regola e taglia i capelli | Opzioni: (2,3,4mm) tre opzioni di regolazione della lunghezza, servono a regolare la lunghezza di taglio dei capelli.

1. Per determinare la lunghezza del taglio di capelli
2. Per selezionare i pettini guida appropriati per lo stile e la rifinitura

Montare il pettine di limite:

1. Allineare il pettine di limite con il margine di lama
 2. Spingere leggermente in avanti per montarlo.
- Smontare il pettine di limite:
Tirare con forza il pettine di limite



5. Utilizzo della modalità ricaricabile



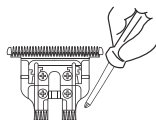
Come ricaricare

1. Inserire il caricabatterie nella porta posteriore del tagliacapelli, collegarlo ad un alimentatore per iniziare la carica.
2. La spia di carica che si accende indica la ricarica; quando la luce rossa diventa blu, indica che il prodotto è completamente carico. Sono disponibili opzioni con cavo e senza cavo.

6. Rimozione ed Installazione della Lama

Rimozione della Lama

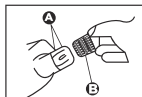
Per rimuovere la testa di taglio, usare una cacciavite per svitare la testa.



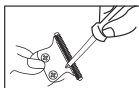
Per prevenire il coltello dalla caduta, usare l'altra mano per tenerla.



La molla di lama è allineata con la molla A sulla testa di coltello B. Poi, inserire due viti fissate e tenerle premute.



Stringere le vite con la cacciavite per assicurare che la testa della tosatrice non cade.



Consiglio: Non smontare la testa della tosatrice senza leggere la guida.

7. Pulizia e Manutenzione della Tosatrice

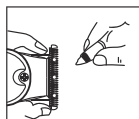
Pulizia della Lama Conica

Pulire la lama con il pennello pulito



Manutenzione della Lama Conica

Prima di o dopo l'uso, mantenere la lama gocciolando alcuno olio ai punti rossi come la foto.

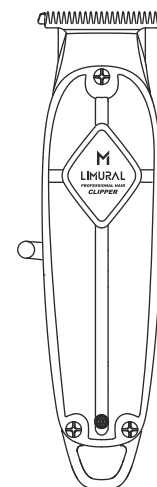


Per ulteriori informazioni, contattaci all'indirizzo

✉ support@limural.com

🌐 www.limural.com

1. Componentes



Peines Guía



Cepillo de Limpieza

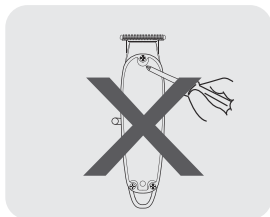


Puerto Estándar de 5V/ USB de Carga

2. Parámetros

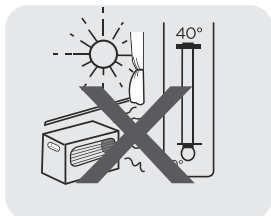
Máquina Corta Pelo Profesional	Motor	Tensión de funcionamiento: 3V
		Motor de alto rendimiento
	Batería	Batería 1400 mAh Li-ion
		Energía: 5W
		Tiempo de carga: aproximadamente 2 horas
	Tiempo de funcionamiento con carga completa: aproximadamente 3 horas	
Tipo de Adaptador Aplicable		Entrada: 100-240V 50/60Hz
		Salida: DC 5.0V 1A

3. Precauciones de uso



⚠ **NO** desmonte el producto usted mismo.

⚠ **NO** lave la maquinilla; manténgalo alejado de las zonas húmedas.



⚠ El producto solo debe limpiarse con un paño húmedo ligeramente humedecido o una solución jabonosa suave

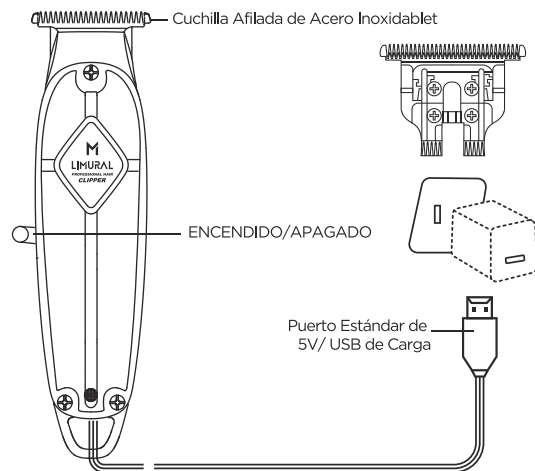
⚠ **NO** cargue el producto dentro de rangos de temperatura superiores a 40°C o inferiores a 0°C. De lo contrario, la capacidad de la batería se reducirá y su vida útil se acortará.

⚠ La salida **NO PUEDE** exceder 5.5V, de lo contrario el dispositivo se quemará, resultando en un final permanente de su vida operativa.

※ El producto se calentará durante el uso y la carga, esto es normal.

※ Retire la batería de manera segura y siga todos los protocolos adecuados en su área o desechela batería cuando finalice su vida útil.

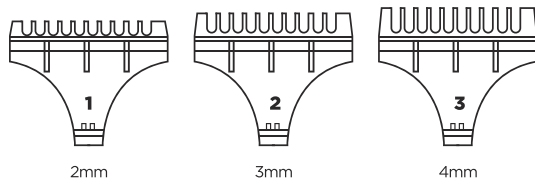
4. Instrucción



Luz Indicadora de Carga

1. Cuando la batería es inferior al 10%, las luces indicadoras de carga comienzan a parpadear, para indicar que se necesita cargar.

Palanca Cónica

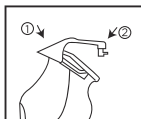


A: Uso de peines guía: Opciones de corte y recorte de pelo: 2,3,4mm) Tres opciones de ajuste de longitud, que ayudan a controlar la longitud del cabello que se corta.

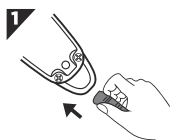
1. Para determinar la longitud del corte de pelo
2. Para seleccionar los peines guía apropiados para peinar y recortar

Montar el peine de límite:

1. Alinee el peine de límite con el filo de la cuchilla
 2. Empuje ligeramente hacia adelante para montarlo.
- Desmontar el peine de límite:
Únicamente empuje con fuerza el peine de límite.

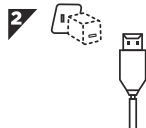


5. Use el Modo Recargable



Cómo Recargar

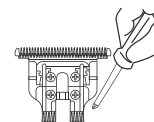
1. Inserte el cargador en el puerto trasero de la maquinilla, conéctelo a una fuente de alimentación para comenzar a cargar.
2. Cuando se enciende la luz indicadora de carga, la carga ha comenzado; cuando la luz roja cambia a azul, indica que la máquina se ha cargado completamente. Las opciones con y sin cable están disponibles.



6. Extracción e instalación de la cuchilla

Extracción de la cuchilla

Para quitar la cabeza de corte, use un destornillador para desenroscar la cabeza.

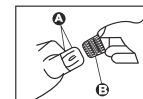


Para evitar que la cuchilla se caiga, sosténgala con otra mano.

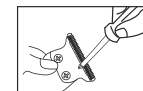


Instalación de la cuchilla

El resorte de la cuchilla está alineado con el resorte A en la cabeza de la cuchilla B. Luego, coloque dos tornillos fijos y mantenga la presión.



Apriete el tornillo con un destornillador hasta lograr garantizar que la cabeza del cortapelos no se caiga.

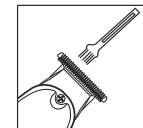


Consejo de caníño: No desarme la cabeza del cortapelos si in leer la guía.

7. Limpieza y Mantenimiento del Cortapelos

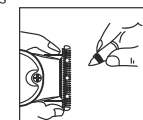
Limpieza de la Cuchilla Cónica

Limpie la cuchilla con el cepillo de limpieza.



Mantenimiento de la Cuchilla Cónica

Antes o después del uso, haga la rutina de mantenimiento goteando un poco de aceite en los puntos rojos mostrados en la figura.



Para más información, contáctenos en:

- ✉ support@limural.com
- 🌐 www.limural.com